





## Convenzione di Sovvenzione FAMI

## Ministero del lavoro e delle politiche sociali

Direzione generale dell'Immigrazione e delle politiche di integrazione

# FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2014-2020

### ACCORDO MODIFICATIVO CONVENZIONE DI SOVVENZIONE FAMI

**CODICE PROGETTO: PROG-2425** 

Beneficiario	Regione Abruzzo
Titolo del progetto	Lavoro Migrante – REILAB Rete per l'inclusione il lavoro e il bene comune
Obiettivo specifico e nazionale – Casi speciali	2.Integrazione / Migrazione legale - ON 2 - Integrazione/Migrazione legale - Autorità Delegata - PRIMA: PRogetto per l'Integrazione lavorativa dei MigrAnti
Costo del progetto	€ 892.000,00
Data conclusione del progetto	30 giugno 2022







#### Premesso che

- a) in data 03/08/2018 il Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali e il Beneficiario Capofila hanno sottoscritto digitalmente la Convenzione di Sovvenzione avente ad oggetto il PROG-2425 denominato "Lavoro Migrante REILAB Rete per l'inclusione il lavoro e il bene comune", finanziato a valere sul Fondo Asilo Migrazione e Integrazione 2014-2020 e in data 13/07/2020 l'addendum alla Convenzione di sovvenzione relativo alla proroga della durata delle attività progettuali al 31/12/2021;
- l'art. 24.3 della Convenzione di Sovvenzione summenzionata prevede espressamente che le modifiche siano vincolanti per le parti qualora fatte per iscritto e debitamente sottoscritte dalle parti;
- c) l'Autorità delegata ha proposto nel corso dell'incontro del 19 gennaio 2021 alle Regioni beneficiarie dell'Avviso n.2/2018 PRIMA la possibilità di concedere un finanziamento aggiuntivo e una proroga della tempistica per la realizzazione dei progetti, riscontrando, in tale sede, una risposta favorevole da parte delle stesse. Tale opzione consentirebbe, infatti, di valorizzare gli interventi realizzati sul territorio dalle Regioni e massimizzare l'efficacia degli stessi (visti anche i tempi ristretti difficilmente coniugabili con l'attivazione di un nuovo progetto), nonché di garantire la continuità dei servizi nella fase di avvio della programmazione comunitaria 2021-27;
- d) con prot. N. 634 del 16/02/2021 alle Regioni sono state comunicate le condizioni e le modalità per l'assegnazione del finanziamento aggiuntivo, nonché l'ammontare del finanziamento aggiuntivo concesso e il numero dei destinatari da raggiungere, chiedendo alle stesse di comunicare entro il 10 marzo 2021 formale richiesta di adesione alla procedura, e stabilendo che l'accesso al finanziamento aggiuntivo fosse subordinato al raggiungimento di un livello di spesa quietanzata al 31.03.2021 pari al 30% del costo totale del progetto;







- e) con decreto n. 21 del 19.03.2021 l'Autorità Delegata ha posticipato al 30 giugno 2022 il termine finale delle attività progettuali degli interventi ammessi al finanziamento nell'ambito dell'Avviso n.2/2018 PRIMA e ha indicato l'ammontare e le modalità di assegnazione delle risorse aggiuntive ai Beneficiari che hanno accettato la proposta avanzata con nota prot. N. 634 del 16/02/2021;
- f) la Regione Abruzzo al 31.03.2021 ha raggiunto un livello di spesa quietanzata pari o superiore al 30% del costo totale del progetto, come da scheda di monitoraggio finanziario allegata alla presente;
- g) con nota prot. N.1631 del 18 maggio 2021 l'Autorità delegata ha informato le Regioni in merito al raggiungimento del livello di spesa sopra riportato e ha indicato gli adempimenti da espletare al fine di pervenire alla rimodulazione del progetto e alla stipula dell'addendum alla Convenzione di sovvenzione originaria;
- h) la Regione Abruzzo ha inviato all'Autorità delegata, secondo le modalità indicate nella nota prot. N.1631 del 18 maggio 2021, le proprie proposte di rimodulazione del budget di progetto, dell'articolazione dello stesso in work packages e tasks, degli indicatori fisici, dei costi supporto gestione e servizi strumentali, della ripartizione risorse per linee di azione, che sono state approvate dall'Autorità delegata;

Alla luce delle premesse di cui sopra e ai fini di una corretta attuazione dell'intervento

Il Direttore Generale del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali, Direzione generale dell'immigrazione e delle politiche di integrazione, Tatiana Esposito in qualità di Autorità Delegata del Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione (FAMI) 2014-2020 (di seguito "Amministrazione" o "Autorità Delegata")

е

Nome / Ragione Sociale: Regione Abruzzo (di seguito, anche, "Beneficiario")

Natura giuridica: Ente Pubblico Territoriale

Indirizzo / Sede Legale: Via Leonardo da Vinci 6, 67100 L'Aquila (AQ)

Codice fiscale: 80003170661







e i seguenti partner di progetto co-beneficiari (eventuali):

- 1. On the Road Società Cooperativa Sociale
- 2. ATS Fondazione Caritas dell'Arcidiocesi di Pescara-Penne Onlus

Il Beneficiario (da intendersi, in caso Raggruppamento, quale Capofila) è rappresentato per la firma del presente Addendum da: Tobia Monaco

convengono, con il presente atto, di apportare agli artt. 1, 3, 5, 6, 7, 8, 10 della Convenzione di Sovvenzione avente ad oggetto il PROG-2425 denominato "Lavoro Migrante – REILAB Rete per l'inclusione il lavoro e il bene comune" le modifiche che seguono

#### Art. 1 Oggetto, durata e importo massimo della Convenzione

- 1.1 Non modificato.
- 1.2 L'importo della Convenzione è pari ad € 892.000,00 così come previsto all'art. 5 Budget di progetto e dal relativo Cronogramma. Tale importo è fisso ed invariabile, salvo eventuali economie di progetto, e sarà corrisposto al Beneficiario secondo le modalità previste dal successivo art. 10 "Condizioni di erogazione della sovvenzione e requisiti delle registrazioni contabili".
- 1.3 Le attività progettuali [...] dovranno concludersi entro e non oltre il 30 giugno 2022 come stabilito con decreto direttoriale n. 21 del 19.03.2021, di estensione del termine finale dell'Avviso pubblico n. 2/2018. La presente Convenzione avrà validità ed efficacia dalla data di stipula e fino all'esatto ed integrale adempimento di tutte le obbligazioni contrattuali qui disciplinate e, in ogni caso, alla data di riconoscimento effettivo da parte della Commissione Europea delle spese presentate da parte dell'Autorità Responsabile.
- 1.4 Non modificato.

#### Art. 2 Obblighi e Responsabilità







#### Art. 3 Composizione del contributo

**3.1** Fermo restando l'importo complessivo di cui al precedente art. 1, la percentuale massima del contributo comunitario è stabilita nel valore massimo del 50,00 %.

L'importo complessivo del progetto è così ripartito:

#### Art. 4 Obiettivi del progetto e Destinatari

Articolo non modificato.

#### Art. 5 Budget di progetto e Cronogramma

**5.1** Il Beneficiario e, in caso di Raggruppamento, il Beneficiario Capofila è tenuto a rispettare e, in caso di Raggruppamento, a far rispettare, il budget di progetto ed il cronogramma delle attività approvati dall'Autorità delegata.

Di seguito la scheda sintetica del budget di progetto:

BUDGET*	
A - Costi del personale:	€ 694.981,94
B - Costi di Viaggio e Soggiorno:	€ 7.800,00
C - Immobili:	€ 0,00
D - Materiali di consumo:	€ 0,00
E - Attrezzature:	€ 30.973,18
F - Appalti:	€ 57.060,75
G - Auditors:	€ 15.914,70
H - Spese per gruppi di destinatari:	€ 0,00
I - Altri costi:	€ 26.962,60
J - Costi Standard:	€ 0,00
K – TOTALE COSTI DIRETTI AMMISSIBILI:	€ 833.693,17
L - Costi indiretti:	€ 58.306,83
M - TOTALE COSTI	892.000,00
ENTRATE	
N - Contributo Comunitario:	€ 446.000,00







O - Contributo Pubblico Nazionale:	€ 446.000,00
P - Contributo del Beneficiario Finale:	€ 0,00
Q – TOTALE DELLE ENTRATE:	€ 892.000,00

- 5.2 Non modificato.
- 5.3 Non modificato.
- **5.4** Non modificato.

#### Art. 6 Indicatori utilizzati

**6.1** Al fine di verificare il raggiungimento degli obiettivi descritti all'art. 4, il Beneficiario dovrà attenersi agli indicatori riportati a seguire:

Nr	Indicatori di Realizzazione	Unità di Misura	Tipo indicatore (obbligatorio/aggiuntivo)	Valore Atteso
1	Cittadini di Paesi terzi coinvolti nelle attività progettuali	n.	Obbligatorio	890
2	Cittadini di Paesi terzi supportati nello sviluppo del lavoro autonomo	n.	Obbligatorio	100
3	Cittadini di Paesi terzi per cui viene effettuata la profilazione e messa in trasparenza delle conoscenze, competenze e abilità possedute	n.	Obbligatorio	300
4	Sistemi informativi/gestionali sviluppati o messi in rete per favorire la tracciabilità delle misure di politica del lavoro	n.	Obbligatorio	1
5	Copie diffuse di materiali informativi cartacei relativi alle attività progettuali.	n.	Obbligatorio	15000
6	Materiali informativi digitali e/o multimediali relativi alle attività progettuali caricati su web	n.	Obbligatorio	250
7	Operatori coinvolti nelle attività di progetto	n.	Obbligatorio	100

Nr	Nr Indicatori di Risultato	Unità di	Tipo indicatore	Valore
INI	indicaton di Risultato	Misura	(obbligatorio/aggiuntivo)	Atteso







1	Cittadini di Paesi terzi che beneficiano di interventi di politica attiva a seguito delle misure di supporto attivate nell'ambito del progetto	n.	Obbligatorio	250
2	Livello di gradimento espresso da cittadini di Paesi terzi circa il miglioramento dei servizi erogati grazie all'intervento [Range 1-10]	Range 1-10	Obbligatorio	8
3	Livello di gradimento espresso dagli operatori pubblici circa il miglioramento dei servizi erogati grazie all'intervento [Range 1-10]	Range 1-10	Obbligatorio	8

- 6.2 Non modificato.
- 6.3 Non modificato.

# Art. 7 Affidamento di incarichi o di contratti di appalto/fornitura (ove applicabile)

- **7.1** Non modificato.
- **7.2** Non modificato.
- 7.3 Non modificato.
- 7.4 Non modificato.
- 7.5 Ferma l'applicabilità delle vigenti disposizioni in materia di contratti pubblici, nell'attuazione del progetto, il Beneficiario e, in caso di Raggruppamento, il Beneficiario Capofila e/o ciascun partner co-beneficiario, in caso di procedura di gara, aggiudica l'appalto secondo il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, evitando ogni conflitto di interessi.

Sia nel caso in cui il Beneficiario e, in caso di Raggruppamento, il Beneficiario Capofila e/o ciascun partner co-beneficiario, siano tenuti all'applicazione del Codice dei contratti pubblici (D.lgs. 50/2016), sia nel caso in cui non vi siano tenuti il suddetto Beneficiario e/o Capofila e/o partner co-beneficiario in caso di Raggruppamento, dovranno richiedere, per l'affidamento a terzi, almeno tre offerte per importi tra € 5.000,00 ed € 39.999,99 (iva esclusa) (ferme restando le prescrizioni relative a conflitto di interessi e requisiti di legge), ai fini di una idonea e documentata indagine di mercato, valutabile dall'Amministrazione.







Per l'affidamento dei contratti di importo superiore a € 40.000,00 e fino alle soglie di cui all'art. 35 del d.lgs. 50/2016:

(i) qualora il Beneficiario e, in caso di Raggruppamento, il Beneficiario Capofila e/o ciascun partner co-beneficiario siano tenuti all'applicazione del d.lgs. 50/2016, l'affidamento deve avvenire nel rispetto delle procedure previste dal predetto decreto ai sensi dell'art. 36 e, in ogni caso, in ossequio ai principi di trasparenza, rotazione, parità di trattamento. Inoltre, è necessario consultare e comparare almeno 5 operatori economici, individuati sulla base di indagini di mercato;

(ii) qualora il Beneficiario e, in caso di Raggruppamento, il Beneficiario Capofila e/o ciascun partner co-beneficiario non siano tenuti all'applicazione del D.lgs. 50/2016, dovranno in ogni caso ispirarsi alla suddetta procedura, e dunque aggiudicare i contratti di appalto previa idonea indagine di mercato mediante avviso esplorativo o richiesta di almeno cinque offerte, assumendo ogni relativo onere - anche in merito alla richiesta del CIG (ove richiesto) - ai fini del rispetto della richiamata normativa sulla tracciabilità dei flussi finanziari di cui al presente articolo.

Nell'ipotesi in cui il Beneficiario, o Beneficiario Capofila nel caso di Raggruppamento, e/o ciascun partner co-beneficiario intenda affidare l'esecuzione delle attività progettuali a soggetti non aventi natura privata, non è tenuto a procedere come previsto nel comma che precede ma è, comunque, sempre obbligato al rispetto dei principi di trasparenza, non discriminazione e parità di trattamento, ed a fornire idonea motivazione in merito alle ragioni giustificative della scelta del contraente.

Fermo quanto sopra, si precisa che in ogni caso l'affidamento di contratti di appalto/fornitura di valore inferiore a € 5.000,00 (iva esclusa) può essere effettuato sulla base di un'unica offerta (affidamento diretto), fornendo adeguata motivazione della scelta e della compatibilità dell'affidamento diretto con le disposizioni normative applicabili. È vietato l'artificioso frazionamento degli appalti da affidare.

È, in ogni caso, fatto obbligo al Beneficiario di fare riferimento al Vademecum adottato dall'Amministrazione – tenendo, altresì, conto di eventuali modifiche allo stesso intervenute







successivamente alla stipula della presente convenzione - in ordine alle modalità di espletamento delle procedure di affidamento di cui al presente articolo.

- 7.6 Non modificato.
- 7.7 Non modificato.
- 7.8 Non modificato.
- 7.9 Non modificato.
- 7.10 Non modificato.
- **7.11** Non modificato.

#### Art. 8 Attuazione della Convenzione

- 8.1 Non modificato.
- **8.2** Fermo quanto sopra, il Beneficiario è tenuto ad inviare all'Autorità Delegata la documentazione indicata nella tabella seguente, secondo la tempistica stabilita, salvo diversa disposizione dell'Autorità Delegata. Qualora il Beneficiario non ottemperi ai predetti obblighi, l'Autorità Delegata si riserva di applicare le sanzioni pecuniarie di cui al successivo articolo 13 e/o di revocare il finanziamento.

Tipologia	Documentazione da presentare	Tempistica
Documentazione propedeutica al finanziamento	<ul> <li>Comunicazione di inizio attività e della sede di svolgimento delle stesse</li> <li>Trasmissione del CUP tramite il caricamento dello stesso sul Sistema Informativo</li> </ul>	Adempimenti relativi alla convenzione di sovvenzione originaria già espletati
Domanda di Anticipo obbligatorio pari al 70% dell'importo originariamente finanziato che risulta dal budget approvato (contributo comunitario e contributo pubblico nazionale)	► Domanda di anticipo	Adempimento relativo alla convenzione di sovvenzione originaria già espletato







Tipologia		Documentazione da presentare	Tempistica
Domanda di pagamento aggiuntivo obbligatoria pari al 50% dell'importo aggiuntivo finanziato (contributo comunitario e contributo pubblico nazionale)		<ul> <li>Domanda di pagamento aggiuntivo</li> </ul>	Entro 30 giorni dalla sottoscrizione del presente Addendum
Domanda di Rimborso Intermedio <sup>1</sup> obbligatoria	Cumulativamente sulla base delle spese	► Modello di Domanda di Rimborso e di Rendicontazione delle	Adempimenti relativi alla convenzione di sovvenzione originaria
II Domanda di Rimborso Intermedio facoltativa	rendicontate fino al 20% dell'importo finanziato <sup>2</sup>	<ul> <li>spese.</li> <li>Documentazione di spesa debitamente quietanzata <sup>3</sup></li> </ul>	A partire dalla data di sottoscrizione del presente addendum fino al 31 dicembre 2021
N.B. II Beneficiario informerà l'AD della presentazione della domanda di rimborso tramite apposita comunicazione all'indirizzo e-mail DGImmigrazioneADFami@lavoro.gov.it.			
	i Rimborso Finale do della sovvenzione)	<ul> <li>Modello di Domanda di Rimborso e di Rendicontazione delle spese.</li> <li>Final Assessment</li> <li>Documentazione di spesa debitamente quietanzata<sup>4</sup></li> </ul>	<ul> <li>Entro 60 (sessanta) giorni dal raggiungimento della soglia del 100% della spesa rendicontabile sul totale del progetto ammesso a finanziamento;</li> <li>Ovvero entro il 30 settembre 2022</li> </ul>
Verifiche dell'Esperto Legale (ove applicabile)		Attestazione legale e relativi allegati.	Entro 20 giorni dalla trasmissione di ciascuna Domanda di Rimborso <sup>5</sup>

1

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Si tratta della domanda di rimborso intermedio obbligatoria già presentata dai Beneficiari. La tabella riporta, per completezza, anche tutte le informazioni relative ad adempimenti già espletati nell'ambito della Convenzione di sovvenzione originaria.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> L'importo che potrà essere erogato cumulativamente per entrambe le domande di rimborso intermedio non potrà essere superiore al 20% dell'importo finanziato comprensivo anche delle risorse aggiuntive attribuite con il presente addendum.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Le spese oggetto di II rendicontazione intermedia devono essere quietanzate entro la data di presentazione della stessa domanda di rimborso intermedio.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> I costi devono essere sostenuti entro la data di conclusione del progetto, mentre i pagamenti relativi a tali costi possono essere effettuati entro la data di presentazione della stessa domanda di rimborso finale.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Eventuali richieste di proroga del termine debitamente motivate dovranno essere inviate all'AD prima della scadenza del suddetto termine. Sulla base della motivazione presentata, l'AD potrà decidere in merito all'autorizzazione della proroga.







Tipologia	Documentazione da presentare	Tempistica
Verifiche del Revisore Indipendente	<ul> <li>Verbale di verifica amministrativo-contabile e relativi allegati.</li> </ul>	Entro 30 giorni dalla trasmissione di ciascuna Domanda di Rimborso <sup>6</sup>
	<ul> <li>Scheda di monitoraggio contenente dati sull'avanzamento fisico, finanziario e procedurale del progetto</li> </ul>	Con cadenza trimestrale secondo il calendario e le eventuali modifiche fornite dall'AD
Monitoraggio	Scheda destinatari cittadini di Paesi terzi (in cui riportare il totale cumulativo dei destinatari cittadini di Paesi terzi coinvolti nel progetto)	Con cadenza trimestrale secondo il calendario e le eventuali modifiche fornite dall'AD
	<ul> <li>Scheda vulnerabilità (in cui riportare solo il numero dei destinatari titolari delle vulnerabilità indicate)</li> </ul>	Con cadenza trimestrale secondo il calendario e le eventuali modifiche fornite dall'AD
	► Final Assessment	Contestualmente alla domanda di rimborso finale

Tipologia	Documentazione da presentare	Tempistica
Valutazione	<ul> <li>Questionario informatizzato per la valutazione annuale del Programma</li> </ul>	Secondo le indicazioni fornite dall'AR e dal valutatore indipendente del FAMI <sup>7</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Eventuali richieste di proroga del termine debitamente motivate dovranno essere inviate all'AD prima della scadenza del suddetto termine. Sulla base della motivazione presentata, l'AD potrà decidere in merito all'autorizzazione della proroga.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> La Valutazione indipendente del Programma FAMI 2014-2020 è richiesta dalla regolamentazione comunitaria (Reg (UE) N. 514/2014). Al riguardo, l'AR ha selezionato, mediante Gara a procedura aperta, quale Valutatore indipendente del FAMI il RTI Gruppo CLAS – Archidata, che svolge tale compito nel rispetto del Quadro comune europeo di monitoraggio e valutazione.







Tipologia	Documentazione da presentare	Tempistica
	► Altra documentazione di valutazione (es. interviste individuali o di gruppo, schede, ecc.) ad hoc	Secondo le indicazioni fornite dall'AR e dal valutatore indipendente del FAMI
	<ul> <li>Questionario informatizzato per la valutazione ex-post del Programma</li> </ul>	Entro 24 mesi dalla data di conclusione delle attività progettuali

- **8.2 bis** Non modificato.
- 8.3 Non modificato.
- 8.4 Non modificato.
- 8.5 Non modificato.
- 8.6 Non modificato.
- 8.7 Non modificato.

#### Art. 9 Definizione dei costi ammissibili

Articolo non modificato.

# Art. 10 Condizioni di erogazione della sovvenzione e requisiti delle registrazioni contabili

- 10.1 L'Autorità Delegata corrisponderà al Beneficiario sulla contabilità speciale dedicata al trasferimento dei fondi comunitari e nazionali attiva presso ciascuna Amministrazione Regionale, l'importo spettante secondo le seguenti modalità:
  - a) Anticipo pari al 70% dell'importo originariamente finanziato che risulta dal budget approvato nella Convenzione originaria, a seguito dell'erogazione della quota pertinente di prefinanziamento da parte della Commissione Europea e della trasmissione da parte del Beneficiario della Comunicazione di avvio delle attività e della domanda di anticipo. Resta







inteso che l'erogazione della quota di anticipo, al ricorrere dei presupposti di legge, è subordinata all'esito positivo dei controlli preventivi da parte delle Autorità competenti;

- b) Massimo 2 rimborsi intermedi, di cui uno obbligatorio, che cumulativamente non potranno superare la soglia del 20% dell'importo complessivo finanziato che risulta dal budget approvato, sulla base delle spese riconosciute ammissibili a seguito dei controlli svolti dall'AD su quelle rendicontate nella domanda di rimborso intermedio. Eventuali quote rendicontate eccedenti saranno riconosciute in sede di saldo finale;
- c) Pagamento aggiuntivo pari al 50% dell'importo aggiuntivo finanziato a seguito della trasmissione da parte del Beneficiario della domanda di pagamento aggiuntivo. Resta inteso che l'erogazione della quota aggiuntiva, al ricorrere dei presupposti di legge, è subordinata all'esito positivo dei controlli preventivi da parte delle Autorità competenti;
- d) saldo al termine del progetto e dietro presentazione del rendiconto finale, sulla base delle spese riconosciute ammissibili a seguito dei controlli svolti dall'AD su quelle rendicontate nella domanda di rimborso finale.
- 10.2 Non modificato.
- **10.3** Tutti i pagamenti saranno effettuati a favore del Beneficiario sul conto corrente identificato come segue (per i soggetti tenuti all'applicazione dell'art. 3 L. 136/2010):
  - Numero di conto: in caso di Ente Pubblico con contabilità speciale 31195
- 10.4 Non modificato.
- 10.5 Non modificato.
- 10.6 Non modificato.
- 10.7 Non modificato.
- 10.8 Non modificato.

#### Art. 11 Condizioni per la tracciabilità dei dati







Articolo non modificato.	Art. 12 Controlli
	Art. 13 Sanzioni e revoche
Articolo non modificato.	Art. 13 Garizioni e revocite
	Art. 14 Protezione dei dati
Articolo non modificato.	
Articolo non modificato.	Art. 15 Regole di pubblicità
	Art. 16 Foro competente
Articolo non modificato.	
Articolo non modificato.	Art. 17 Conflitto d'interessi
Art.	18 Proprietà e uso dei risultati
Articolo non modificato.	•
Articolo non modificato.	Art. 19 Riservatezza
Articolo non mounicato.	Art 20 Sagnanaiona
Articolo non modificato.	Art. 20 Sospensione
	Art. 21 Forza maggiore







#### Art. 22 Recesso dell'Autorità Delegata

Articolo non modificato.

#### Art. 23 Rinuncia parziale e/o totale al contributo

Articolo non modificato.

#### Art. 24 Accordi ulteriori

Articolo non modificato.

#### Art. 25 Stipula della Convenzione

FIRMA	FIRMA
(per l'Autorità Delegata)	(per il Beneficiario)